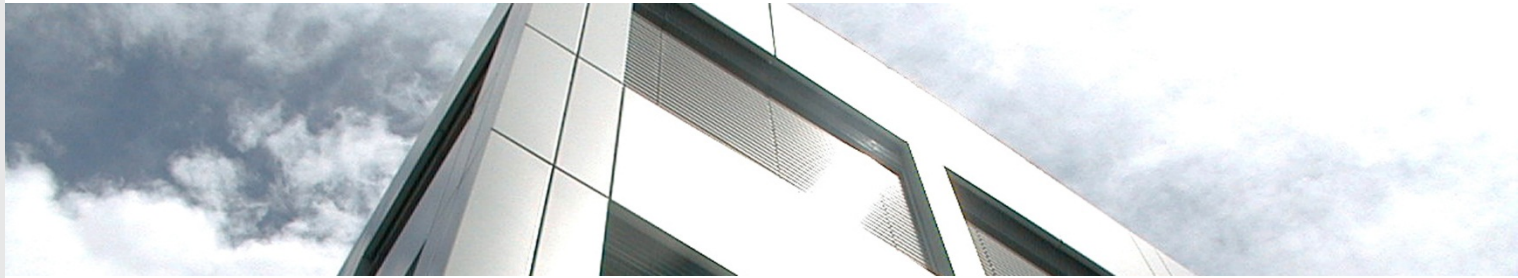


# TANNER Vietnam Ltd.

## Passion for Precision



## Product Catalog Adaption and Translation Management Service

## TANNER AG makes technology coherent!

- Founded in 1984
- Over 200 employees in Germany and worldwide
- Almost 700 customers and more than 10,000 projects
- 30 years of experience in
  - Documentation of technical products
  - Marketing of technical products
  - Management of documents with technical contents
  - Training information for technical products
  - Automation of information processes
- Microsoft Certified Gold Partner
- Won the Quality Award 2008 from the state of Bavaria in Germany
- Won the prestigious award of "Employee Champion of Germany 2012" by the German Society for Quality (DGQ)



## TANNER offices and branches

- Lindau/Germany - Headquarter
- Ho Chi Minh City (Vietnam)
- Berlin
- Graben-Neudorf
- Erlangen
- Hamburg
- Paderborn
- Reutlingen
- Düsseldorf
- Genova (Italy)

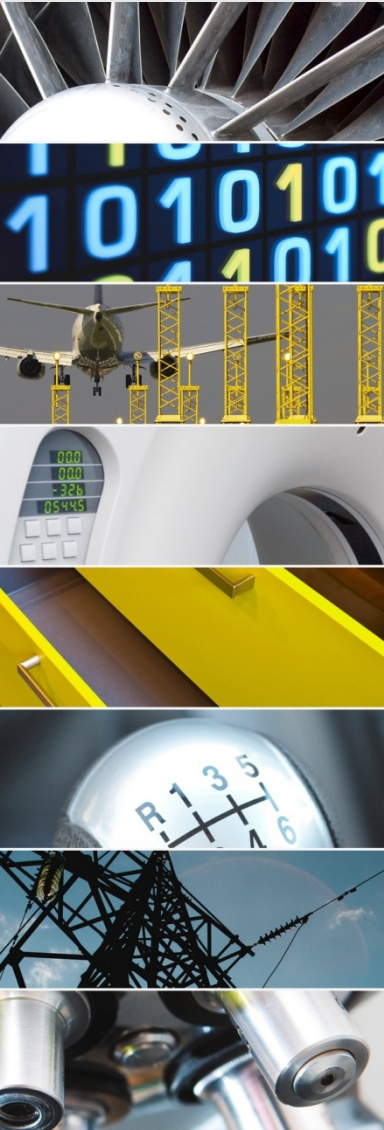


## TANNER Vietnam

### Passion for Precision

- Founded at the end of 2004
- 27 qualified:
  - Software/ iOS/ Android Application Developers
  - IT Engineers
  - Technical Editors
  - Translation Management Officers
  - Engineers in System Integration, Database Development, Document Management, Website Development

## Our portfolio



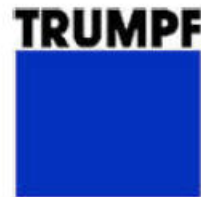
Translation Management Service

Automation & System Integration

iOS/ Android Application Development

Standard Operating Procedures – SOP Solution for Vietnam

## Our valued customers



## Our valued customers



**BOSCH**  
Invented for life

SCHAEFFLER

LUK



FAG

**SONY**  
make.believe

**HÄFELE**

  
**Pacorini**

**SIEMENS**

 **Abbott**  
A Promise for Life

 **DKSH**

 **CADILA**  
PHARMACEUTICALS  
LIMITED

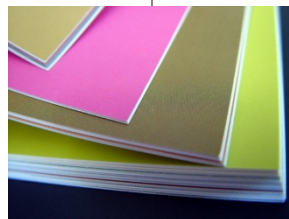
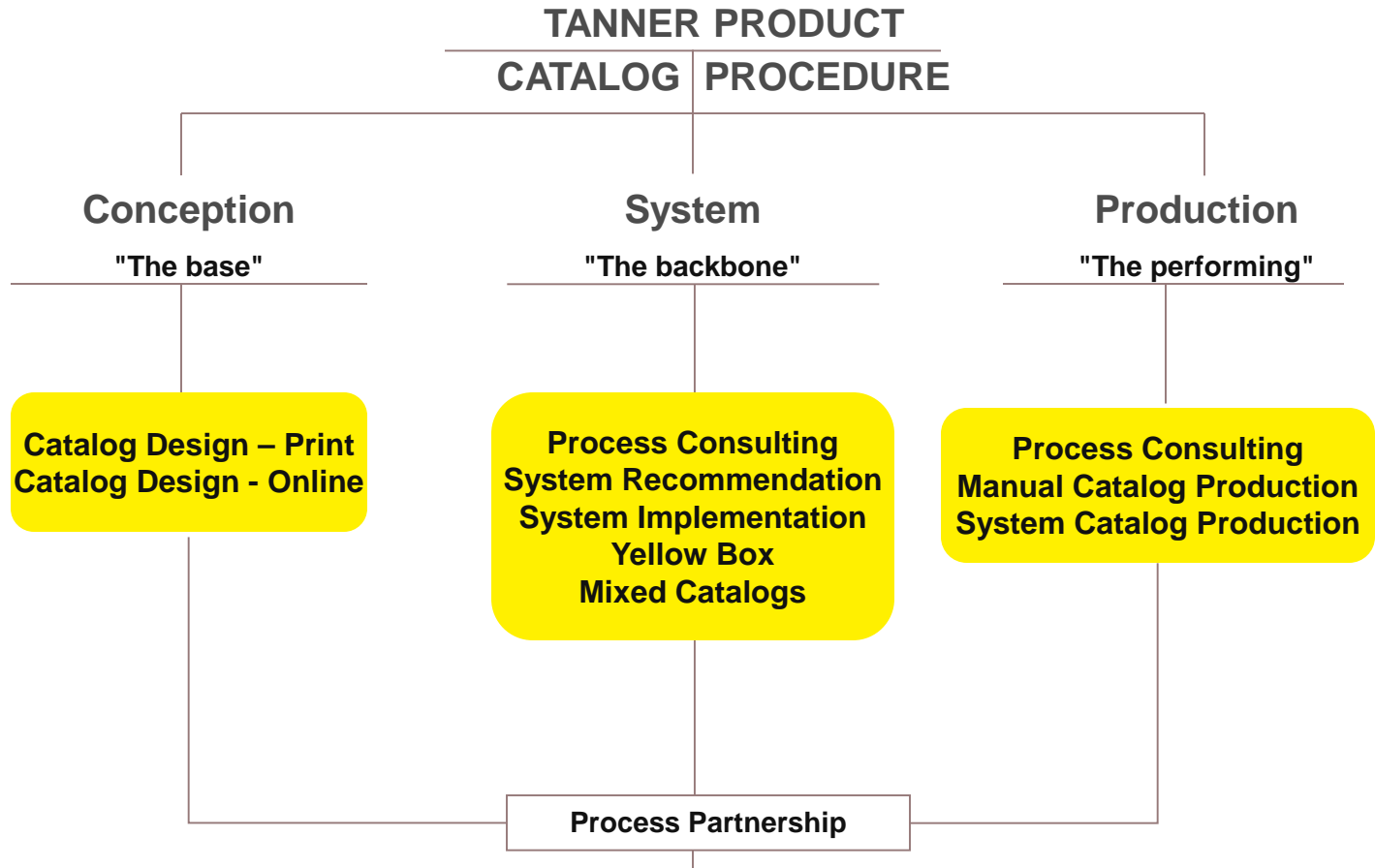
**sg**h

 **TRG**  
INTERNATIONAL

**GÜHRING**  
THE TOOL COMPANY

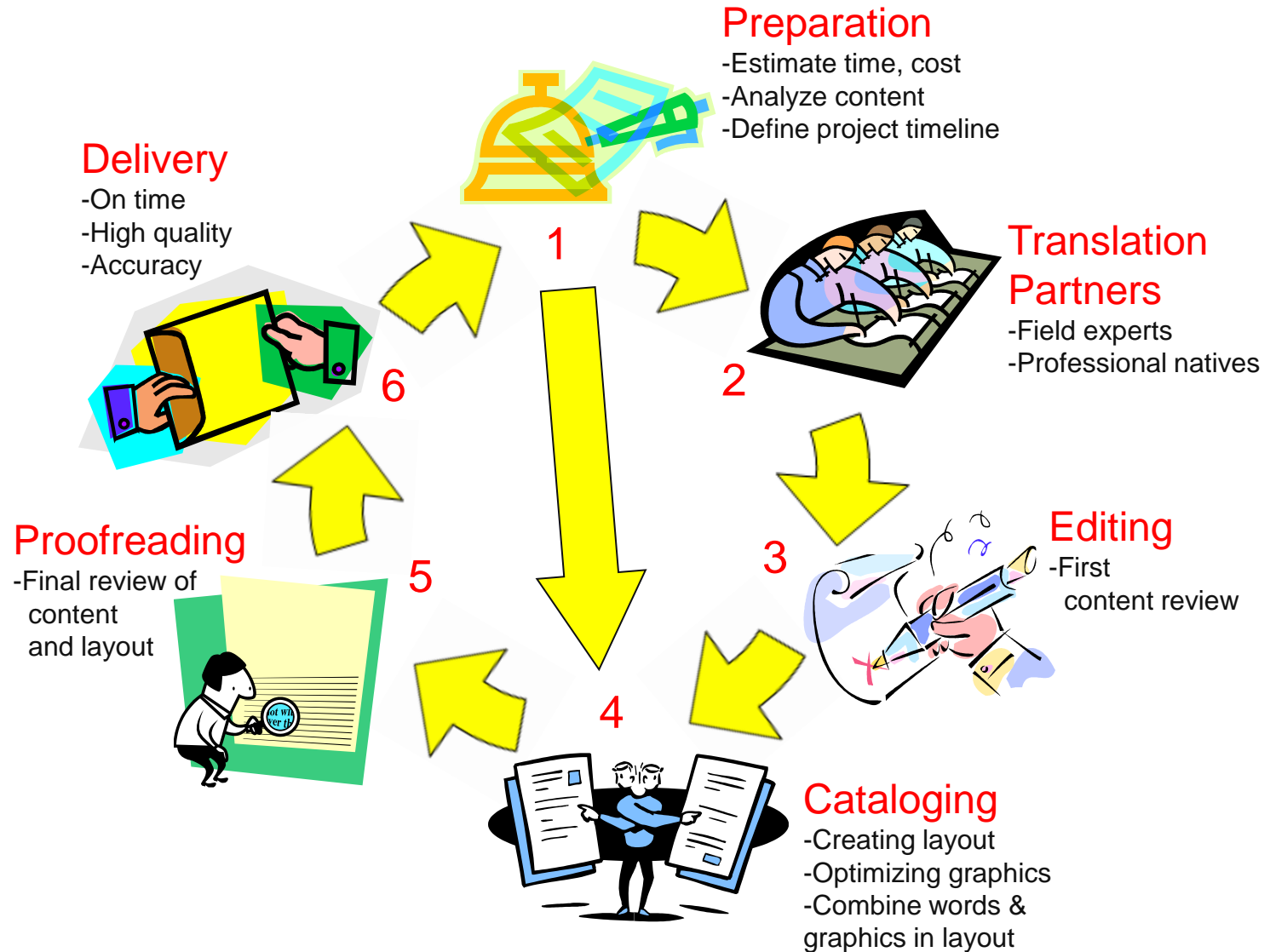
  
Endress+Hauser

## Our Services





## Our Process



## Our Tools

### ■ Databases

- Product Information System
- SDL Trados (Translation supporting tool)
  - ◆ maintain uniformity of words, phrases and statements
  - ◆ prevent line-skipping
  - ◆ avoid missing important details (i.e. numbers, names)
  - ◆ improve proofreading efficiency
  - ◆ speed up the translation process
  - ◆ remain original documents applicable for many formats
  - ◆ save cost
- Converters (text extractors)

### ■ Layout and illustration

- Adobe Creative Suite (InDesign, Photoshop, Illustrator)

### ■ Formats

- AutoCAD
- Microsoft Office Word
- XML Files

## Your advantages

- Highest quality for your catalogue regarding design, usability, display of content and user-friendliness
- Catalogue template can be reused and scalable
- Customer-supporting design concept
- High quality translation outcome
  - Accurate
  - Comprehensive
- Save time & reduce work-load
- Cross-language standardized terminology
- Reliability of a partner with more than 29 years experience in technical documentation and product catalogue development
- Competitive price
- Attractive Loyalty Program for long term partnership

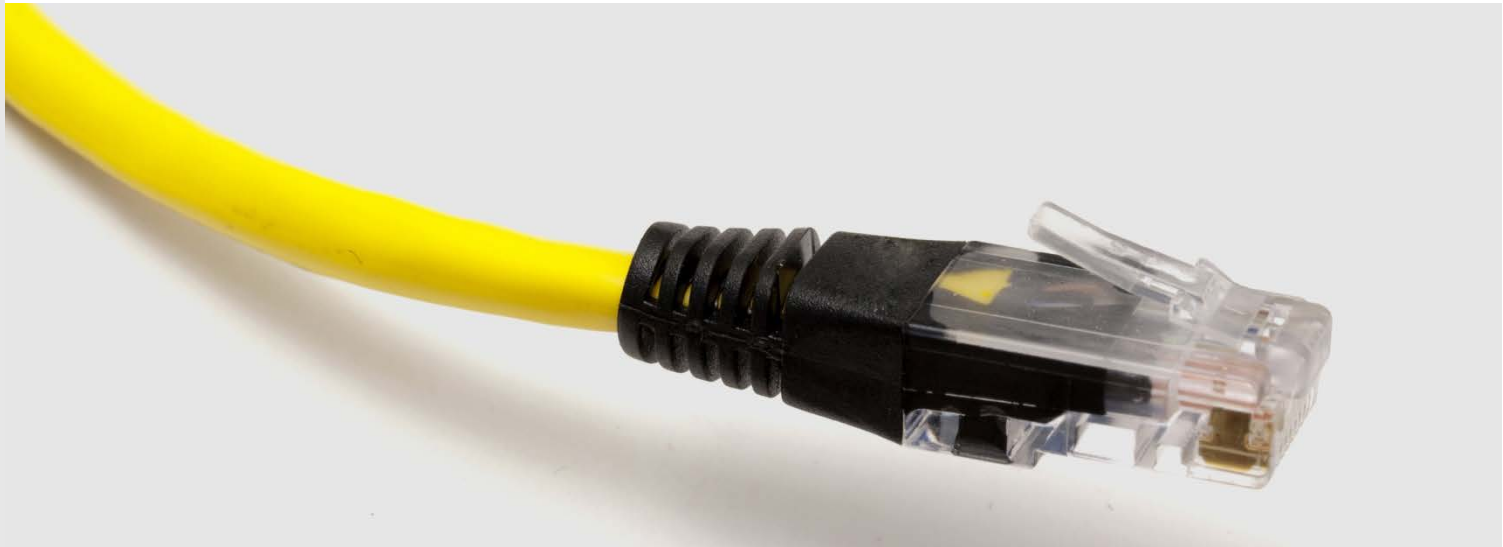
*Thank you for your attention.*

## **TANNER Vietnam Ltd.**

43D/8 Ho Van Hue Street, Ward 9

Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

[www.tanner.vn](http://www.tanner.vn)



**Elmar Dutt - Managing Director**

[vietnam@tanner.de](mailto:vietnam@tanner.de)

+84-28-3997 3452

**Sales & Marketing Department**

[salesvn@tanner.de](mailto:salesvn@tanner.de)

+84-28-3997 3452 – Ext: 107